



GEMEINDE
9305 BERG SG

NR. 01 / 12. JANUAR 2017

nächster Redaktionsschluss
23. Januar 2017, 08.00 Uhr

nächste Erscheinung
26. Januar 2017

BERG AKTUELL



Politische Gemeinde

Eidgenössische Volksabstimmung vom 12. Februar 2017

Am Sonntag, 12. Februar 2017, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, findet statt:

Eidgenössische Volksabstimmung

- Bundesbeschluss vom 30. September 2016 über die erleichterte Einbürgerung von Personen der dritten Ausländergeneration
- Bundesbeschluss vom 30. September 2016 über die Schaffung eines Fonds für die Nationalstrassen und den Agglomerationsverkehr
- Bundesgesetz vom 17. Juni 2016 über steuerliche Massnahmen zur Stärkung der Wettbewerbsfähigkeit des Unternehmensstandorts Schweiz (Unternehmenssteuerreformgesetz III)

Urnenöffnungszeiten

Sonntag, 12. Februar 2017
10.00 bis 11.00 Uhr
im Gemeindehaus

Fehlende Stimmausweise sowie fehlendes Abstimmungsmaterial können bis Freitag, 10. Februar 2017, 17:00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung bezogen werden.

Briefliche Stimmabgabe

Die briefliche Stimmabgabe ist sofort nach Erhalt des Abstimmungsmaterials möglich. Legen Sie Ihren Stimmzettel in das beiliegende oder in ein privates Couvert und verschliessen Sie dieses. Danach legen Sie das Stimmzettelcouvert und den unterzeichneten Stimmausweis in das Fenstercouvert, in welchem Sie das Abstimmungsmaterial erhalten haben. Nun können Sie dieses rechtzeitig an jeder Poststelle oder in den Briefkasten der Gemeindeverwaltung unfrankiert einwerfen.

Handänderungen 2016 (Oktober-Dezember)

Die Veröffentlichung der nachstehenden Handänderungen erfolgt aufgrund Art. 970a des Schweiz. Zivilgesetzbuches.

| | |
|-----------------------|--|
| Grundbucheintrag | 05.10.2016 |
| Bisheriger Eigentümer | Zürcher Hugo und Ruth Erlen 10 9305 Berg |
| Erwerbsdatum | 20.08.1987 |
| Neuer Eigentümer | Waldvogel Kathrin Lettenstrasse 10 9008 St.Gallen |
| Grundstück und Lage | Nr. 344, Erlen 10 Einfamilienhaus, 799 m ² , Gebäude, Strasse, Weg, Schwimmbassin, Gartenanlage |
| Grundbucheintrag | 05.10.2016 |
| Bisheriger Eigentümer | Waldvogel Kathrin Lettenstrasse 10 9008 St.Gallen |
| Erwerbsdatum | 05.10.2016 |
| Neuer Eigentümer | Waldvogel Nicola Lettenstrasse 10 9008 St.Gallen |
| Grundstück und Lage | ½ Miteigentum an Nr. 344 Erlen 10 Einfamilienhaus, 799 m ² , Gebäude, Strasse, Weg, Schwimmbassin, Gartenanlage |
| Grundbucheintrag | 24.10.2016 |
| Bisheriger Eigentümer | Helfenberger Walter c/o Alterszentrum Kappelhof Kappelhof 7 9300 Wittenbach |
| Erwerbsdatum | 05.09.1961 08.04.1980 |
| Neuer Eigentümer | Huber Cornel und Sandra Käsereistrasse 5 9305 Berg ME je zu ½ |
| Grundstück und Lage | Nr. 131, Dorfstrasse 39 Einfamilienhaus, 730 m ² , Gebäude, übrige befestigte Fläche, Gartenanlage |

Politische Gemeinde

| | | | |
|-----------------------|--|-----------------------|--|
| Grundbucheintrag | 21.11.2016 | Grundbucheintrag | 14.12.2016 |
| Bisheriger Eigentümer | Fecker Adolf Dottenwil 667 9300 Wittenbach | Bisheriger Eigentümer | Zoller Lore Habersack 28 9305 Berg |
| Erwerbsdatum | 12.06.1992 02.08.2010 | Erwerbsdatum | 25.02.1972 |
| Neuer Eigentümer | Fecker Adolf Kirchweg 2 9315 Neukirch- Egnach | Neuer Eigentümer | Hefti Thea Habersack 28 9305 Berg SG |
| Grundstück und Lage | Nr. 42, Huebermoos 5'605 m2, Wald Nr. 76, Tröstliholz 2'493 m2, Wald | Grundstück und Lage | Nr. 284, Habersack 28 Wohnhaus, 335 m2, Gebäude, Gartenanlage |
| Grundbucheintrag | 23.11.2016 | Grundbucheintrag | 21.12.2016 |
| Bisheriger Eigentümer | Häusle + Koller AG Mooswiesstrasse 68 9200 Gossau | Bisheriger Eigentümer | Käppeli Eveline Erbgemein- schaft Seestrasse 15 9320 Arbon |
| Erwerbsdatum | 27.05.2016 | Erwerbsdatum | 01.12.2016 |
| Neuer Eigentümer | Reichard Mischa und Zedig Raphaela Hochwachstrasse 29 9000 St.Gallen ME je zu ½ | Neuer Eigentümer | Käppeli Karl Seestrasse 15 9320 Arbon |
| Grundstück und Lage | Nr. 475, Dorfstrasse 48d 322 m2, Acker/ Wiese/ Weide | Grundstück und Lage | Nr. 317, Landquart Wohnhaus, Schopf, 606 m2, Gebäude, Gartenanlage |
| Grundbucheintrag | 23.11.2016 | Grundbucheintrag | 22.12.2016 |
| Bisheriger Eigentümer | Häusle + Koller AG Mooswiesstrasse 68 9200 Gossau | Bisheriger Eigentümer | Häusle + Koller AG Mooswiesstrasse 68 9200 Gossau |
| Erwerbsdatum | 27.05.2016 | Erwerbsdatum | 27.05.2016 |
| Neuer Eigentümer | Reichard Mischa und Zedig Raphaela Hochwachstrasse 29 9000 St.Gallen ME je zu ½ | Neuer Eigentümer | Djordjevic Dejan und Danijela, Eichenstrasse 12b 9300 Wittenbach ME je zu ½ |
| Grundstück und Lage | Nr. 2131, 1/26 ME an Nr. 469, Mattenhof (Tiefgarage) Nr. 2132, 1/26 ME an Nr. 469, Mattenhof (Tiefgarage) | Grundstück und Lage | Nr. 476, Dorfstrasse 48e 308 m2, Acker/Wiese/Weide |
| Grundbucheintrag | 09.12.2016 | Grundbucheintrag | 22.12.2016 |
| Bisheriger Eigentümer | Cadalbert Peter Weinberg 2 9305 Berg | Bisheriger Eigentümer | Häusle + Koller AG Mooswiesstrasse 68 9200 Gossau |
| Erwerbsdatum | 16.02.1973 | Erwerbsdatum | 27.05.2016 |
| Neuer Eigentümer | Cadalbert Heidi Weinberg 2 9305 Berg SG | Neuer Eigentümer | Djordjevic Dejan und Danijela, Eichenstrasse 12b 9300 Wittenbach ME je zu ½ |
| Grundstück und Lage | ½ ME an Nr. 286, Weinberg 2 Einfamilienhaus, 655 m2, Gebäude, Wasserbecken, Gartenanlage | Grundstück und Lage | Nr. 2129, 1/26 ME an Nr. 469 Mattenhof (Tiefgarage) Nr. 2130, 1/26 ME an Nr. 469 Mattenhof (Tiefgarage) |
| | | Grundbuchamt | Goldach-Tübach-Untereggen-Berg |

Politische Gemeinde

Bauanzeige (Art. 82 Baugesetz)

| | |
|-----------------|--|
| Bauherr | Nembrini Elisabeth und Birri Thomas Rappen 146 9305 Berg SG |
| Grundeigentümer | Nembrini Elisabeth und Birri Thomas Rappen 146 9305 Berg SG |
| Bauvorhaben | Ersatz von Vordach/ Schindel- schirm/ Fenster |
| Baugrundstück | Nr. 226 Rappen 146 9305 Berg SG |

Baugesuch und Unterlagen liegen vom 6. Januar 2017 bis und mit 19. Januar 2017 im Gemeindehaus (Eingangshalle), Berg SG, zur Einsicht auf.

Privat- und/oder öffentlich-rechtliche Einsprachen sind mit Begründung während der Bauanzeigefrist schriftlich dem Gemeinderat Berg SG, Dorfstr. 17, 9305 Berg SG einzureichen. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dardat (Art. 83 BauG).

Feuerwehr

Pikettdienst

02.01.2017 - 15.01.2017
Hungerbühler Manuel
Brandes Pirmin
Germann Josef

16.01.2017 - 29.01.2017
Popp Raphael
Kohlbrenner Urs
Hegglin Kurt

Individuelle Prämienverbilligung 2017

Versicherte in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen haben Anrecht auf individuelle Prämienverbilligungen (IPV). Die zu erfüllenden Bedingungen und die Höhe der Vergünstigung sind im kantonalen Recht geregelt. Massgebend für eine Verbilligung sind die persönlichen wirtschaftlichen Verhältnisse.

Anmeldung / Fristen

Zum Bezug von individuellen Prämienverbilligungen sind Personen berechtigt, die am 1. Januar 2017 ihren Wohnsitz oder ihren Aufenthaltsort im Kanton St.Gallen hatten. Für eine Berechnung sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar 2017 massgebend.

Auf der Internetseite www.svasg.ch/ipv können eine Selbstberechnung vorgenommen und das Formular online ausgefüllt oder heruntergeladen werden. Das Formular können Sie auch bei der AHV-Zweigstelle beziehen.

Bitte beachten Sie die Einreichfrist per **31. März 2017**. Anmeldungen, die nach diesem Stichtag eingehen, können nicht mehr oder nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden. Ausnahmen bestehen für gesuchstellende Personen (oder ihre Vertretung), die unverschuldet von der Antragstellung abgehalten worden sind.

Bezügerinnen und Bezüger von Ergänzungsleistungen wird die Prämienverbilligung ohne Anmeldung direkt den entsprechenden Krankenversicherern überwiesen und den Prämienrechnungen gutgeschrieben.

Weitere Informationen

Die AHV-Zweigstelle kann Sie auf Wunsch persönlich beraten.

Weitere Informationen finden Sie auch auf der Internetseite www.svasg.ch/ipv oder über die Telefonnummer 071 282 61 91.

Kirchgemeinden

Katholische Kirchgemeinde

Jeden Montag um 14.00 Uhr
Rosenkranzgebet in der Kirche

Freitag, 13.01.2017, 09.00 Uhr
Eucharistiefeier

Sonntag, 15.01.2017, 10.00 Uhr
Kommunionfeier
Dankgottesdienst der Sternsinger

Freitag, 20.01.2017, 09.00 Uhr
Kommunionfeier, gestaltet durch FMG anschliessend
Kaffee im Pfarreisaal

Sonntag, 22.01.2017, 10.00 Uhr
Kommunionfeier

Freitag, 27.01.2017, 09.00 Uhr
Eucharistiefeier anschliessend Kaffee



Evangelische Kirchgemeinde

Freitag, 13.01.2017, 19.00 Uhr
Konzert am Jahresanfang mit dem
Blockflötenorchester Kesswil,
Leitung: Iris Haffter, Texte Pfr. H.U.Hug
Eintritt frei, Kollekte



Samstag, 14.01.2017, 10.00 Uhr
e-Fun Teenietreff im Kirchgemeindehaus

Sonntag, 15.01.2017, 09.40 Uhr
Reformations-Gottesdienst
Pfr. G. Saamer, anschliessend Kirchenkaffee

Samstag, 21.01.2017, 09.30 Uhr
Kolibri-Morgen im Kirchgemeindehaus

Sonntag, 22.01.2017, 09.40 Uhr
Gottesdienst Laienpredigerin Ursula Hotz

Donnerstag, 26.01.2017, 18.30 Uhr
e-Fun Teenietreff im Kirchgemeindehaus

Konzert am Jahresanfang

Freitag, 13. Januar, 19.00 Uhr in der Kirche Roggwil

Bereits zum zehnten Mal spielt das Blockflötenorchester Kesswil unter der Leitung von Iris Haffter zum Jahresanfang in unserer Kirche. So gibt es diesmal ein besonderes Programm mit musikalischen Höhepunkten und einer Uraufführung. Weitere Mitwirkende sind Pascal Miller (Orgel), Samira Stierle (Sopran) und Julia Badertscher (Alt). Dazwischen hören Sie Texte von Pfarrer Hans Ulrich Hug.

Der Eintritt ist frei, die Kollekte geht je zur Hälfte an Ärzte ohne Grenzen und an die Deckung der Unkosten.

Vereine

FAMI Berg/Freidorf

Chrabbeltreff für die Kleinen

Der nächste Treff findet statt am

Mittwoch, 25. Januar 2017 um 09.00 – 11.00 Uhr

im Pfarreisaal in Berg SG.

Unkosten: CHF 5.00 für Nichtmitglieder

Anmeldung bitte bis Montag, 23. Januar 2017 an
Vanessa Eigenmann, 078 694 04 29 oder
info@eigenmann-giger.ch

FMG Berg / Freidorf

Hauptversammlung FMG Berg / Freidorf

Die Hauptversammlung der FMG Berg / Freidorf findet am **Montag, 16. Januar 2017, 19.30 Uhr** auf dem Eigenmannshof in Berg statt. Wir freuen uns auch immer über Neumitglieder und heissen diese herzlich willkommen. Weitere Angaben entnehmen Sie Ihrer persönlichen Einladung.

Bei Fragen gibt das Leitungsteam Bea Etienne, Tel. 071 245 30 50 oder Andrea Würth Tel. 071 455 20 59 gerne Auskunft.

Restaurant

Aktuell im Januar 2017

Rebstock

Cordon bleu specials

Familie I. & I. Marjai
Dorfstrasse 30
CH-9305 Berg SG
Tel. +41 (0)71 455 13 24
www.rebstock-berg-sg.ch
Mail: info@rebstock-berg-sg.ch

Du kannst aus 12 Zubereitungsarten in den Varianten Kalbs-, Schweins- oder Pouletfleisch dein Lieblings-Cordon bleu auswählen, welches wir mit Pommes frites und einer Gemüse garniture servieren.
Die aktuellen à-la-carte Speisen findest du wie immer auf unserer Homepage www.rebstock-berg-sg.ch



DACH UND WAND AUS EINER HAND

- Bedachungen
- Fassadenbekleidungen
- Dachfenster
- Bau-Visiere
- Flüssigkunststoff
- Reparaturservice



Freiwilen 11 | 9300 Wittenbach SG | Tel. 071 298 23 43 | info@dawag.ch
www.dawag.ch



Unterhaltungsabend 2017...

Reservieren Sie sich heute schon den Samstag 11. März!!!

Unterhaltungsabend 2017
MG Berg & The Mountain Kids

It's
SHOWTIME

Samstag 11. März / 20 Uhr
Mehrzweckhalle Freidorf

Türöffnung 18.30 Uhr
Eintritt 7.-
Saalabzeichen 8.-
Abendessen ab 18.30 Uhr

Aktualitäten finden Sie laufend unter www.mgbergsg.ch - reinschauen lohnt sich!!!

TOBLER **HEIZUNGEN**

NEUBAU - UMBAU - SANIERUNG

Ihr Spezialist für:

- Öl-/Gasheizungen
- Wärmepumpen
- Solaranlagen
- Holzfeuerungen
- Reparaturservice

**Seit über
30 Jahren**

www.tobler-heizungen.ch | 071 455 11 08 | Käsereistrasse 4 | 9306 Freidorf TG

IHR PARTNER FÜR HAUSTECHNIK-SERVICES.

www.haustechnik-eugster.ch
Arbon | Romanshorn | St.Gallen
Tel. 071 454 60 60



WASSER. BAD. ENERGIE.



HAUSTECHNIK EUGSTER

Dä Seeblick

Die ultimative Dorfbeiz

Dä Seeblick- Die ultimative Dorfbeiz
Bahnhofstrasse 19
9305 Berg
Tel. 071 450 07 08

Öffnungszeiten
Di.-Do. 16.00-24.00Uhr
Fr.-Sa. 16.00-01.00 Uhr
So. und Mo. Ruhetag

Fondue Zelt

**20 Fondue-Variationen
im gemütlichen Zelt**

Vom 9. Dezember
bis Anfang April



Rossbüchel 416
9036 Grub SG
T +41 71 891 20 20
email@rossbuechel.com
rossbuechel.com



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

**Elektro- und Telefoninstallationen
Sicherheitsanlagen / EDV Netzwerke
Beleuchtungskörper / Haushaltgeräte
Photovoltaik – Anlagen**

**seit über 50 Jahren
Ihr kompetenter Partner**



St.Gallerstr. 43 071 447 11 55
Berg SG 079 407 22 20
Roggwil TG 071 455 16 48
info@elektro-hodel.ch www.elektro-hodel.ch

Vereine

forum 92 Berg-Freidorf

Wozu ein forum 92 Berg-Freidorf? – Menschen am Ort kennen lernen – Ideen und Vorstellungen über Lokales und Nationales diskutieren – Spannende Fachvorträge oder kulturelle Anlässe veranstalten und genießen – Schneller und leichter Gefährt/innen finden für Betriebsbesichtigungen, Bürgerinitiativen, und andere Unternehmungen – Leichter Unterstützer/innen finden für Anliegen an die Behörden oder an die Bürgerversammlung – Durch Pflege des Vereins eingebunden sein in ein Netzwerk mit guter Stabilität

Präsidentin oder Präsident gesucht – Damit ich mich mit maximaler Energie meiner werdenden Volksinitiative «Forschung toppen, Tierversuche stoppen! Tier- und Menschenversuchsverbot - freie Fahrt für faire Ansätze» widmen kann, brauche ich Entlastung – In wessen Hände darf ich das Vereins-Ruder übergeben? – Interessierte bitte melden bei:
Irene Varga, irene.varga@sunrise.ch, 071 455 16 64

Eine interessierte Gemeinschaft mit offenen Ohren für Neues freut sich auf eine bewegende Persönlichkeit!

forum 92 Berg-Freidorf, politisch unabhängiger Verein für Diskussionen, Naturgenuss und Kultur

Spitex RegioWittenbach Wittenbach, Häggenschwil, Muolen, Berg

Wir pflegen, betreuen und beraten hilfe- und pflegebedürftige Menschen aller Altersgruppen sowie deren Angehörige.

Unsere Dienstleistungen:
- Krankenpflege
- Hauspflege
- Haushilfe

Mit Engagement unterstützen wir die Betroffenen und die Angehörigen.

Spitex RegioWittenbach
Industriestrasse 4
9300 Wittenbach

Telefon: 071 298 45 47
Website: www.spitex-regiowittenbach.ch
E-Mail: info@spitex-regiowittenbach.ch
Bürozeiten: Montag – Freitag, 08:00 – 11:30 Uhr
oder über Anrufbeantworter

Gratis Blutdruck messen, jeden 1. Montag im Monat während der Bürozeit.

Ihre Spende unterstützt unsere tägliche Arbeit.
Unser Postkonto 90–1729-3

Koller GmbH
www.koller-spengler.ch

**Sanitär - Installationen
Neu-, Umbauten
Reparaturen**



**Spenglerarbeiten
Metallverkleidungen
Blitzschutz - Anlagen**

Erchenwilerstrasse 2
9306 Freidorf
Telefon 071 455 11 31

Agenda 2017

Januar

| | | |
|---------|-----------|---|
| 12. | 19.45h | Bäuerinnenverein Berg/Freidorf, Winterwanderung |
| 15. | 10.00h | Kath. Kirche, Kommunionfeier, Dankgottesdienst der Sternsinger |
| 16. | 19.30h | FMG Berg/Freidorf, Hauptversammlung, Eigenmannshof in Berg SG |
| 18. | ab 14.00h | Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen & Senioren, Pfarreisaal Berg SG |
| 20. | 09.00h | Kath. Kirche, Kommunionfeier, gestaltet durch FMG |
| 21.-22. | | Turnverein Berg SG - Skiweekend |
| 25. | | FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff |

Februar

| | | |
|-----|-----------|---|
| 5. | 10.00h | Kath. Kirche, Kommunionfeier mit Kerzen- und Blasiussegen |
| 10. | | Samariterverein Berg SG, Hauptversammlung im Rest. Rebstock |
| 12. | 10.00h | Kath. Kirche, Eucharistiefeier, Taufgelübdeerneuerung der Erstkommunionkinder |
| 13. | 19.30h | Bäuerinnenverein Berg/Freidorf, Hauptversammlung |
| 15. | ab 14.00h | Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen & Senioren, Pfarreisaal Berg SG |
| 15. | | FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff |
| 17. | 20.00h | Feuerwehrverein Berg SG, Hauptversammlung, Rest. Seeblick |
| 22. | | FAMI Berg/Freidorf, Schlittschuhlaufen im Lerchenfeld |
| 24. | | Turnverein Berg SG, Hauptversammlung |
| 25. | | Teenie Sport Night (offene Turnhalle, 5. bis 9. Klasse) 20.00 bis 22.00 Uhr |
| 26. | | Open Sunday (offene Turnhalle, 1. Kindergarten bis 6. Klasse) 10.00 bis 12.00 Uhr |

März

| | | |
|-----|-----------|---|
| 7. | | Altpapiersammlung, Bereitstellung bis 08.00 Uhr |
| 7. | | FMG Berg/Freidorf, Frauenzmorgen Tübach, 08.45 bis 10.45 Uhr |
| 8. | | FAMI Berg/Freidorf, Schaukäserei Stein |
| 11. | | MG Berg/The Mountain Kids, Unterhaltungs-Show MZH Freidorf (Türöffnung 18.30/Beginn 20.00 Uhr) |
| 15. | ab 14.00h | Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen & Senioren, Pfarreisaal Berg SG |
| 22. | | FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff |
| 27. | | Politische Gemeinde Berg SG, Bürgerversammlung, Schulhaus Brühl |
| 28. | 19.00h | FMG Berg/Freidorf, Abendwanderung, Treffpunkt Kirche Berg SG |

April

| | | |
|-----|--|--|
| 19. | | Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen & Senioren, Pfarreisaal Berg SG |
| 26. | | FAMI Berg/Freidorf, Chrabbeltreff |
| 28. | | FMG Berg/Freidorf, Event auf dem Eigenmannshof, Apéro ab 19.30h, Beginn 20.00h |

weitere Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage www.bergsg.ch